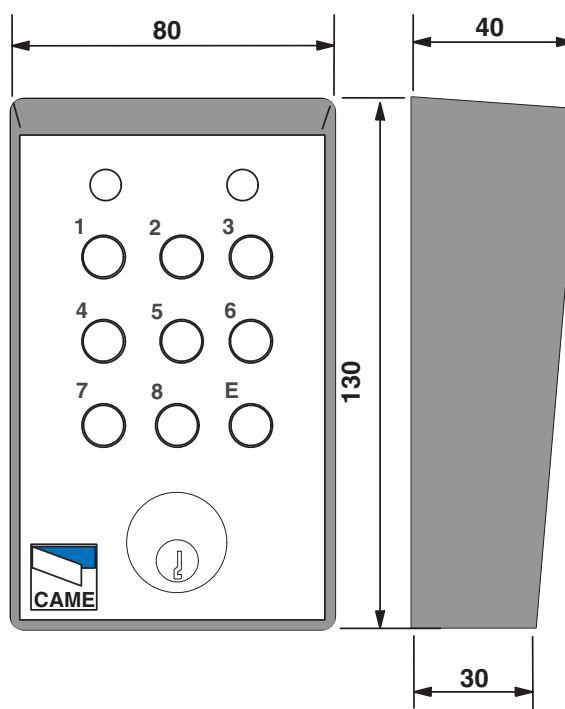


Selettore a tastiera da esterno antieffrazione a 8 cifre
External, burglar-proof 8-digit keyboard for selection of functions
Sélecteur à clavier externes anti-effraction à 8 chiffres
Einbruchsicheres Codeschloß mit 8 Ziffern für Aufputzmontage
Selector con teclado a externo antirobo a 8 cifras
Extern anti-vandalisme klavier met 8 cijfer



CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL SPECIFICATIONS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN
CARACTERISTICAS TECNICAS - TECHNISCHE KENMERKEN

Alimentazione	Corrente assorbita (1)	Potenza assorbita	Cifre codice personale	Numero di combinazioni	Temperatura di funzionamento	Grado di protezione
Voltage	Current draw (1)	Power consumption	Personal code digits	Number of combinations	Operating temperature range	Degree of protection
Alimentation	Courant absorbé (1)	Puissance absorbée	Chiffres code personnel	Nombre de combinaisons	Température de service	Degré de protection
Anschlußspannung	Stromaufnahme (1)	Leistungsaufnahme	Individueller code ziffern	Kombinationsmöglichkeiten	Betriebstemperatur	Schutzgrad
Alimentacion	Corriente absorbida (1)	Potencia absorbida	Cifre código personal	Número de combinaciones	Temperatura de funcionamiento	Grado de proteccion
Voeding	Verbruik (1)	Vermogen	(olandese)	(olandese)	Werkingstemperatuur	Beschermklasse
12V a.c. / d.c.	18 mA	0,2 W	8 max	16.777.216 max	-20°C / +55°C	IP 54
24V a.c. / d.c.	60 mA	1,4 W				

(1) Valori approssimativi, in condizione di riposo e con incrementi di ~50 mA per ogni uscita attivata.

(1) Values are approximate when unit is in idle mode, with increments of ~50 mA for every exit activated

(1) Valeurs approximatives, en condition de repos et avec augmentation de ~50 mA pour chaque sortie activée

(1) Annäherungswerte, im Ruhezustand und mit einem Anstieg von ~50 mA für jeden aktivierten Ausgang

(1) Valores aproximados, en condiciones de reposo y con incrementos de ~50 mA por cada salida activada

(1) Benaderde waarden bij rust met een verhoging van ~50 mA voor elke uitgang.

ITALIANO**INSTALLAZIONE**

Prevedere l'arrivo dei cavi elettrici dalla scheda comando al punto previsto per il fissaggio del selettore;

- Fissare il contenitore del selettore a parete mediante viti a tassello.

COLLEGAMENTI ELETTRICI

- Effettuare i collegamenti del dispositivo come da schema.

DEUTSCH**INSTALLATION**

Den Verlauf der elektrischen Kabel von der Steuerplatine bis zum vorgesehenen Befestigungspunkt des Codeschlusses vorsehen;

Die Schalterdose mit den Dübelschrauben an der Wand anbringen.

ELECTRISCHER ANSCHLUSS

- Die Anschlüsse der Vorrichtung dem elektrischen Schaltplan entsprechend.

ENGLISH**INSTALLATION**

Have the wiring from the control card reach the point where the selector switch is mounted;

- Secure the wall selector container with anchor screws.

ELECTRICAL CONNECTIONS

- Wire the system as shown on the diagram.

ESPAÑOL**INSTALACIÓN**

Preparar la entrada de cables eléctricos de la tarjeta de mando al punto previsto para la fijación del selector;

- Fijar la caja del selector a la pared mediante tirafondos.

CONEXIONES ELECTRICAS

- Efectuar las conexiones del dispositivo como indica el esquema.

FRANÇAIS**INSTALLATION**

Prévoir la pose des câbles électriques depuis la carte commande jusqu'au point prévu pour la fixation du sélecteur.

- Fixer le boîtier du sélecteur au mur à l'aide de chevilles et de vis.

RACCORDEMENTS ELECTRIQUES

- Réaliser les raccordements du dispositif de la manière indiquée dans le schéma.

NEDERLANDS**INSTALLATIE**

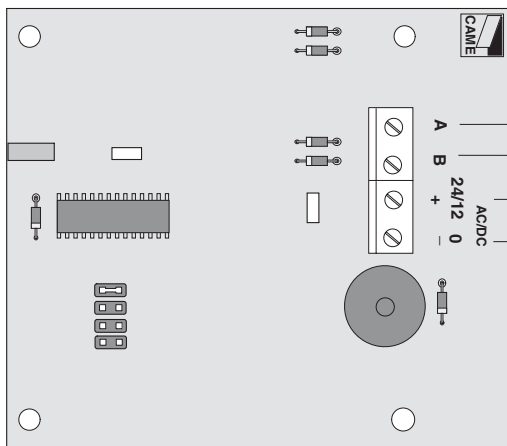
Voorzie de bekabeling van het klavier tot de coderingsprint in één lengte.

Bevestig de behuizing op de muur met pluggen.

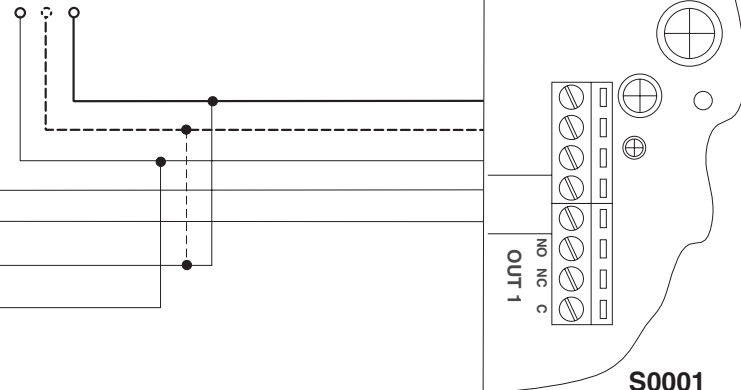
ELECTRISCHE AANSLUITING

- Bekabel volgens volgend diagram.

Scheda tastiera
Keyboard card
Carte clavier
Tastaturplatine
Tarjeta teclado
Klavierprint

S5000

Alimentazione 12/24V
12/24V power supply
Alimentation 12/24V
12/24V Stromversorgung
Alimentación 12/24V
12/24V voeding



S0001
S0002
S0004

Scheda di comando
Keyboard control card
Carte de commande
Steuerplatine
Tarjeta de mando
Bedieningsprint

Tutti i dati sono stati controllati con la massima cura. Non ci assumiamo comunque alcuna responsabilità per eventuali errori od omissioni.

All data checked with the maximum care. However, no liability is accepted for any error or omission.

Toutes les données ont été contrôlées très soigneusement. Nous n'assumons de toute façon aucune responsabilité pour les erreurs ou omissions éventuelles.

Die Daten wurden mit höchster Sorgfalt geprüft. Für eventuelle Fehler oder Auslassungen übernehmen wir keine Haftung.

Todos los datos se han controlado con la máxima atención. No obstante no nos responsabilizamos de los posibles errores u omisiones.

De gegevens in deze handleiding werden zorgvuldig gecontroleerd. Wij zijn niet verantwoordelijk voor eventuele drukfouten.



ASSISTENZA TECNICA
NUMERO VERDE
800 295830
WEB
www.came.it
E-MAIL
info@came.it



CAME CANCELLI AUTOMATICI S.P.A.

DOSSON DI CASIER (TREVISO)

(+39) 0422 4940 (+39) 0422 4941

CAME LOMBARDIA S.R.L. COLOGNO M. (MI)

(+39) 02 26708293 (+39) 02 25490288

CAME SUD S.R.L. NAPOLI

(+39) 081 7524455 (+39) 081 7529109

CAME (AMERICA) L.L.C. MIAMI (FL)

(+1) 305 5938798 (+1) 305 5939823

CAME AUTOMATISMOS S.A. MADRID

(+34) 091 5285009 (+34) 091 4685442

CAME BELGIUM LESSINES

(+32) 068 333014 (+32) 068 338019

CAME FRANCE S.A. NANTERRE CEDEX (PARIS)

(+33) 01 46130505 (+33) 01 46130500

CAME GMBH KORNTAL BEI (STUTTGART)

(+49) 07 15037830 (+49) 07 150378383

CAME GMBH SEEFELD BEI (BERLIN)

(+49) 03 33988390 (+49) 03 339885508

CAME PL SP.ZO.O. WARSZAWA

(+48) 022 8365076 (+48) 022 8369920

CAME UNITED KINGDOM LTD NOTTINGHAM

(+44) 0115 9210430 (+44) 0115 9210431